

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

自豪只存在于为仆人之中

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上,今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊,请相助我们吧;至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊,请相助我们吧;道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们),请相助我们吧;请求许可与祝福,毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之),请相助我们;“我们的道统是陪伴(教导),美好(善良)在集体之中”。

人们渴望精神层面的满足。我们已经旅行了将近九天或十天。在到达最后一站之前,情况就是这样的。感谢真主ﷻ,人们对于精神层面的追求愈发强烈,来临的人们越来越多。今天早上我们在卡塞尔,参观了卡塞尔花园。我们从卡塞尔前往了另一个地方,我们遇到了两个人;我们的一位穆里德向我们介绍了两位年纪稍长的人。他说这些人想要向您问好,因为他们对精神层面的追求感到非常满足。其中一人说:“穆斯林和基督徒在这里相聚了。”我告诉他:“信士们相聚在一起。”因为基督徒和穆斯林之间没有区别(只要最终归信正信),所有宗教都属于伊斯兰教,那些信仰真主ﷻ和神圣经典的人是相同的;它通过阿丹圣人(求主恩赐安宁吉庆给圣人)一直延续到我们的先知ﷺ时期。它教导人们如何像真正的人类一样生活,并展示如何成为一个真正的人。如何才能成为一个人呢?那就是成为你真宰(安拉乎太而俩)ﷻ的仆人,也就是造化了你的那位伟大的创造者ﷻ,这是人类最大的荣耀。如果你成为其他(某种被造物)的仆人,你就不能为此感到自豪。你只能因成为真主ﷻ的仆人而感到骄傲、自豪;这就是那份荣耀。这就是人类中最高贵的存在:赛义迪纳·穆罕默德ﷺ。我们说:“他ﷺ是真主ﷻ的使者与仆人”,“他ﷻ的仆人与先知”。所有的先知(求主恩赐安宁吉庆给圣人们一总)都是为真主ﷻ而服务的“仆人”。

赛义迪纳-宰克楞雅、赛义迪纳·叶海亚、赛义迪纳·易卜拉欣(求主恩赐安宁吉庆给圣人们一总),他们都被提及说:“我们是仆人”,意思是“阿卜杜”。这一切都在尊贵的《古兰经》中被提及。每一位先知(求主恩赐安宁吉庆给他们一总)都说:“我是真主ﷻ的仆人。他ﷻ赐予我使命,让我成为使者,并且降示

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

了给了我一部经典。”先知们（求主恩赐安宁吉庆给他们一总）接纳所有人，甚至包括不信道者。他们是拥有最神圣、最高贵品质（品级）的人，没有人否认这一点。他们是在人类中最有价值的珍宝。伊玛目蒲随里（求主慈悯伊玛目）在他的赞诗《斗篷颂》中说：“محمد بشرٌ وليس كالْبشر، محمدٌ ياقوتٌ والناس كالْحجر”，“穆罕默德ﷺ是人，但不同于其他人；穆罕默德ﷺ是红宝石，而其他人只是石头。”我们的先知穆罕默德ﷺ是人，但他不同于其他人。他是像红宝石一样的珍宝。红宝石也是石头，但不同于其他石头，根本无法相提并论。因此，他们是我们所有人的榜样，对于那些希望在真主ﷻ和先知ﷺ面前成为优秀、高尚的人来说，他们（求主恩赐安宁吉庆给他们一总）就是典范。谁若想如此，就必须努力效仿他们（求主恩赐安宁吉庆给他们一总），他们（求主恩赐安宁吉庆给他们一总）将自己的整个生命奉献给了安拉乎太而俩ﷻ，通过引导人类、引导众人来侍奉真主ﷻ。当然，有些人会问：“如今的先知在哪里？”在先知穆罕默德ﷺ之后，再无先知。正如先知穆罕默德ﷺ在最后一次朝觐的最后一篇演说《辞朝演说》（即“伟大的朝觐”）中诵念了经文：“اليَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ”，“今日，我为你们完善了你们的宗教。”（《古兰经》5:3）“今日，我为你们完善了宗教。”当然，这一宗教是从先知阿丹圣人（求主恩赐安宁吉庆给圣人）时代就开始了。真主ﷻ派遣了124000多位先知（求主恩赐安宁吉庆给圣人一总）来引导人类。每一位先知的到来，有时会带来变化，有时会带来更多的内容，有时则会带来更少的内容。历经数千年，历经数个世纪，不断有先知降临，直到最后一位先知ﷺ，为人类完善并赐予了全美的教门。

为此，最后一位先知，我们的先知穆罕默德ﷺ被派遣给了全人类，而非仅仅一个民族，而是全体人类。他所教导的一切，全然是为了人类的利益。如果人类遵循其中哪怕一半，甚至十分之一，世界就会像天堂一样。人们不遵循，因而受苦。如今我们所见，过去所见，以及未来所见，人们都是按照自身利益行事，按照自己的想法行事，只为从所做之事中获取一些好处；丝毫不为他人着想。他们甚至认为自己在给予一些好的东西，好的想法，以使情况变得更好，但即便如此，他们也表现得好像自己很聪明，好像自己在做些什么。正因如此，这些人的事事都不顺利。那些真诚为真主ﷻ服务的人，一切都会变得更好。如今，一切都在变得更糟。每天人们都离宗教越来越远。在上个世纪，他们试图终结宗教。在二十世纪，曾有过一场针对宗教的大革命，但他们没能成功。因为人们没有东西可以奉献给自己的自尊心。所以，所有这些共产主义、社会主义都在试图终结宗教。斯大林说：“宗教是人民的鸦片。”他死了，他之后的人们终结了这个制度，并将其扔进了垃圾堆。斯大林以为自己这么做是为了自己，但他是在为恶魔服务；他是恶魔大军中的一员。人们抛弃了他，但恶魔还有其他人。他有很多这样的军队；不同的、不同的军队。20世纪结束，21世纪开始，这些人拥有一

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

切。在共产主义国家里，没有那样的贫穷，他们拥有很多。所以，那个时候，他们开始不再关心宗教。在那个时期，他使用了各种手段。人们拥有一切，看到好的事物和坏的事物。但他们想要坏的东西，想要更多地享受自己。他让人们越来越追逐自己的欲望、自己的自尊心。他给他们酒，酒不够，他还给他们毒品。不关注任何宗教；什么是禁止的，什么是不禁止的。他们根本不在乎这些。他们开始说：“我们不是任何人的仆人，我们是自由的。我们可以做任何事。”在此之后，他们否认宗教，他们否认造物主。这是其他制度所做不到的。通过这种方式，他让世界上超过一半的人没有宗教信仰。这些人不想成为真主的仆人，所以他们成了恶魔的仆人。其中一些人甚至很骄傲，他们说：“我们是恶魔的仆人。”

这就是我们的先知ﷺ所说的真正的蒙昧时期：“第二个蒙昧时期”。在这之后，真主ﷻ会襄助他的仆人。他会派遣时代的主人，我们的赛义迪-伊玛目麦海迪（愿主赐福于他）和我们的赛义迪-伊萨圣人（求主恩赐安宁吉庆给圣人）。因为在我们的先知成为先知ﷺ之前的时代，是人类最黑暗的时代。先知ﷺ带着他的光明降临，他照亮了整个世界。那是第一个蒙昧时期。而现在，我们说的这个时代，也是第二个蒙昧时期。真主ﷻ会派遣先知ﷺ的后裔和子孙，像先知ﷺ一样：照亮整个世界；驱散黑暗，带来光明，这将发生，托靠主ﷻ。这场战争或其他正在发生的事情，都不如人们的状况重要。看起来是个美好的世界，一切都是新的；新的飞机，新的发明。他们认为这样没问题。今天我们在一位弟子的家里；他邀请了我们，祈求真主ﷻ赐福于他。艾伯克埃芬迪问道：“你们为什么不种苹果树？”我们说，我们有苹果树。甚至在大马士革我们也有苹果树，一株大树。但有东西从里面钻出来，把一切都吃光了。它外表看起来很好，但突然就倒下了。如今，战争就是这样。他们被虫子蛀了，被坏虫子蛀了，再也没有力量了。托靠真主ﷻ，很快调养主ﷻ就会拯救我们。祈求真主ﷻ保佑你们。我们希望看到这样的情景：整个世界都和平，托靠主ﷻ。

成功来自于真主ﷻ。艾立·法提哈。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼(愿主喜悦之)

2026年4月26日 伊历1447年11月9日

德国路德维希港 “Harmonie der Herzen”道堂

www.mawlanasultan.o

ra